

مقاله پژوهشی  
اصیل  
Original  
Article

## بررسی مقدماتی روایی و پایایی پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی بل

حسن هادی‌نژاد<sup>(۱)</sup>، دکتر مریم طباطباییان<sup>(۲)</sup>، دکتر محمود دهقانی<sup>(۳)</sup>

### چکیده

**هدف:** هدف پژوهش حاصل بررسی مقدماتی روایی و پایایی پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی بل (BORRTI) بود. **روش:** تعداد ۱۴۱ (۱۶۱ دختر و ۵۳ پسر) دانشجوی دانشگاه هنر تهران به روش نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند و با دو پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی بل (BORRTI) و نهرست تجدیدنظر شده ۹۰ گویه‌ای نشانه‌های بیماری (SCL-90-R) مورد ارزیابی قرار گرفتند. برای تحلیل داده‌ها از روش همبستگی پیرسون استفاده شد. **یافته‌ها:** همبستگی میان تمام خرده‌مقیاس‌های BORRTI و تمام ابعاد SCL-90-R معنی‌دار بود (۰/۰۰۱). پایایی باز آزمایی ۲۱ گفته‌ای از BORRTI ۷۸٪ برای هذیان و توهمندی ۶۵٪ برای عالم قطعیت ادراک به دست آمد. آلفای کرونباخ خرده‌مقیاس‌های نیز از ۰/۶۶ برای بی‌کتفایتی اجتماعی تا ۰/۸۲ برای بیگانگی بود. **نتیجه‌گیری:** نسخه فارسی BORRTI باز روایی و پایایی مطلوبی در ارزیابی دو سازه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی برخوردار است.

**کلیدواژه:** پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی بل؛ روابط موضوعی؛ واقعیت‌آزمایی؛ روایی؛ پایایی

[دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۲/۱۸؛ پذیرش مقاله: ۱۳۹۲/۶/۱۲]

۱۶۲  
۱۶۲

### مقدمه

آسیب‌شناختی خاص ارائه می‌دهند و موانع اتحاد درمانی<sup>۱</sup> را پیش‌بینی می‌کنند<sup>(۱)</sup>.  
برای سنجش آن دسته از کارکردهای ایگو<sup>۲</sup> (روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی) طراحی شده است که نقش اساسی در تبیین مدل روانکاوی سلامت روان و بیماری دارد. فروید<sup>(۲)</sup> در نظریه ساختاری ذهن، خاطرنشان ساخت که ایگو کارکردهای زیادی دارد و هدف آن محافظت از شخص، به وسیله میانجی گری میان نیروهای درونی و انتظارات واقعیت بیرونی است. این نیروهای درونی شامل سوپرایگو<sup>۳</sup> و اید<sup>۴</sup> هستند که اغلب خارج از حیطه آگاهی در ناهشیار باقی می‌مانند.

روابط موضوعی<sup>۱</sup> و واقعیت‌آزمایی<sup>۲</sup> کارکردهای ایگو<sup>۲</sup> هستند که در کانون زندگی روان‌شناختی سالم قرار دارند و در آسیب‌شناختی روانی مهم تلقی می‌شوند. با وجود اهمیت نظری این مفاهیم، کاربرد پژوهشی وبالینی آنها به واسطه فقدان روش استاندارد ارزشیابی محدود شده است. پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت‌آزمایی بل (BORRTI)<sup>(۱)</sup> این امکان را برای سنجش فردی و گروهی این کارکردهای مهم ایگو فراهم کرده است. یافته‌های حاصل از این ارزیابی‌ها برخی ویژگی‌های مهم شخصیتی را آشکار کرده و پیشنهادهایی را برای تناسب رویکردهای درمانی با موقعیت

<sup>(۱)</sup> کارشناس ارشد روانشناسی بالینی، مرکز مشاوره دانشگاه هنر تهران. تهران، خیابان انقلاب، روپرتوی پارک دانشجو، کوچه شهید بالاور، پلاک ۴، طبقه ۲. دورنگار: ۰۲۱-۶۶۹۵۱۶۸۸ (نویسنده مسئول) E-mail: h.hadinezhad@art.ac.ir<sup>(۲)</sup> دکتری آموزش هر، استادیار دانشگاه هز؛<sup>(۳)</sup> دکتری روانشناسی بالینی، استادیار دانشگاه علوم پزشکی ایران، دانشکده علوم رفتاری و سلامت روان-انستیتو روانپژوهی تهران.

1- object relations  
3- ego  
5- therapeutic alliance  
7- superego

2- reality testing  
4- Bell Object Relations and Reality Testing Inventory  
6- Freud  
8- id

الگوهای روابط موضوعی اولیه تکرار می‌شوند. بنابراین این الگوها در سراسر زندگی به نسبت ثابت باقی می‌مانند. آسیب‌شناسی بر اساس این الگوهای روابط موضوعی درونی شده تبیین می‌شود و این واکنش بیمار به درمانگر، پنجه‌ای می‌آفریند که امکان بررسی جنبه‌های روابط اولیه سالم یا بیمارگونه فرد را فراهم می‌کند (۱۰).

تبیین‌های نظری و بالینی که دیدگاه روابط موضوعی را به کار برده‌اند، فرضیه‌های روشن و مهمی برای موقعیت‌های مختلف آسیب‌شناختی (مانند اسکیزوفرنی<sup>۱</sup>، افسردگی<sup>۲</sup>، خودشیفتگی<sup>۳</sup> و اختلال شخصیت مرزی<sup>۴</sup>) فراهم کرده‌اند (۱).

آزمودن این فرضیه‌ها نیازمند تلاقي چالش علمی برای شناسایی ابعاد کارکرد روابط موضوعی، تشخیص سطوح کارکرد و خلق یک روش پایا برای سنجش آنهاست. طی سال‌ها نظریه‌پردازان مختلف، توصیف‌های دقیقی از فرایند و مراحل متوالی تحول روابط موضوعی پیشنهاد داده‌اند (۱۱، ۱۲). بر پایه این ایده که سطح روابط موضوعی یک فرد می‌تواند به‌نهایی مانند یک گستره تحولی مورد شناسایی واقع شود، تلاش‌هایی برای اندازه‌گیری کیفیت روابط موضوعی به‌وسیله تفسیر پاسخ‌های رورشاخ<sup>۱۵</sup> (۱۳-۱۵)، مضامین خاطره‌های اولیه (۱۶، ۱۷) و محتوای بارز رؤیاها (۱۸) صورت گرفته است. از سوی دیگر این کارکرد ایگو می‌تواند بر پایه شیوه‌ای توصیف شود که یک فرد روابط را ایجاد می‌کند و خودش را در رابطه با دیگران تجربه می‌کند. این مفهوم روابط موضوعی، ابتدا توسط بلک<sup>۱۵</sup> و همکاران (۱۹) پایه‌ریزی شد. آنها یک مقیاس هفت نقطه‌ای از میزان شدت تخریب روابط موضوعی بر پایه این تعریف خلق و سپس چهار بعد برای سنجش روابط موضوعی پیشنهاد کردند.

اگرچه ادراک دقیق از واقعیت توجه نظری مشابهی، همانند روابط موضوعی، دریافت نکرده است، این فروید بود که آن را به عنوان یکی از کارکرهای اولیه و بسیار مهم ایگو شناسایی کرد. روان‌شناسان ایگو، مانند هارتمن<sup>۱۶</sup> و راپاپورت<sup>۱۷</sup> ضرورت واقعیت آزمایی را در سازگاری با محیط به‌طور مفصل شرح داده‌اند. این کارکرد ایگو به استقرار مرزهای ایگو<sup>۱۸</sup> (۲۰) و تمایز خود از غیرخود (۲۱) پیوند خورده است.

فروید (۳) ابتدا تصور می‌کرد تعارض (بر اساس مدل مکانی<sup>۱</sup>) میان سطوح ناهشیار و هشیار ذهن است و سانسور در سطح نیمه‌هشیار اعمال می‌شود. اما تعارض در مدل ساختاری میان ساختارهای روان‌شناختی ذهن در سطح ناهشیار است و سرکوبی نیز در همان سطح ناهشیار رخ می‌دهد. در مدل ساختاری، تعارض میان اید و سوپرایگو یا اید و واقعیت با میانجی گری ایگو رخ می‌دهد. با این تغییر، ایگو به جای اید، نقش حیاتی در عملکرد روان‌شناختی ذهن را بر عهده می‌گیرد (۲). حالا سلامتی و بیماری شخصیت تابعی از توانایی ایگو برای اداره مناسب فشار آرزوهای متأثر از غرایز برای تخلیه است، به گونه‌ای که در تضاد شدید با محدودیت‌های دنیای واقعی و سوپرایگو نباشد. توانمندی ایگو به ظرفیت ایگو برای اداره تقاضاهای متعارض اید، سوپرایگو و مقتضیات واقعیت بیرونی بستگی دارد و به میزانی که ایگو قادر به ایجاد تعادل کارکردی نباشد، شخصیت درگیر بیماری خواهد شد (۴).

پس از فروید دو مکتب عمده به تبیین سرچشمه‌ها و تحول روابط پرداختند. در یک مکتب نظریه‌پردازانی قرار داشتند که تحول روابط موضوعی را به مثابه جوهری نگشودنی و درهم تنیده با تحول ایگو می‌دیدند. از این رو در این دیدگاه، تحول به اکتساب ساختارهای شناختی وابسته است که در آغاز حضور ندارند. این مکتب «روانشناسی ایگو» است. گروه دیگری از نظریه‌پردازان به صورت پنهان یا آشکار ارجاع فروید به «بنیان فیلوژنیک<sup>۲</sup>» را برچیده، روابط موضوعی را اولیه در نظر گرفتند و نه ثانویه یا اکتسابی. این مکتب «نظریه روابط موضوعی» نام گرفت (۵).

گرینبرگ<sup>۳</sup> و میچل<sup>۴</sup> نظریه‌های روابط موضوعی را بخشی از یک جنبش بزرگ‌تر می‌دانند که هدف آن جایگزینی نظریه غریزه با یک مدل روانکاوی ارتباطی است؛ کرنبرگ<sup>۵</sup> وینی کات<sup>۶</sup> (۸) تمایل دارند مفاهیم روابط موضوعی را چیزی بیش از نظریه سائق<sup>۷</sup> تلقی کنند که قابلیت کاربرد برای اختلال‌های هیجانی بدوى تر را دارد. باکال<sup>۸</sup> و نیومن<sup>۹</sup> نظریه‌های روابط موضوعی را به عنوان پلی به روانشناسی خود در نظر می‌گیرند. آنچه در اینجا به عنوان نظریه روابط موضوعی تعریف می‌شود، به هر تلاش منظمی اشاره دارد که برای تبیین تحول شخصیت و آسیب‌شناسی، به درون‌سازی روابط با دیگران می‌پردازد. این مدل در تقابل با مدل غریزه-ایگو است که طبق آن غرایز و دگرگونی‌های آن، به همراه سازوکارهای ایگو، تحول شخصیت را تبیین می‌کنند.

نظریه‌پردازان روابط موضوعی تصویر می‌کنند ذهن کودک به واسطه تجرب اولیه با مراقبان شکل می‌گیرد و با رشد و تحول، پیچیده‌تر می‌شود. همچنین تصویر می‌شود

- 1- topographic
- 2- phylogenetic
- 3- Greenberg
- 4- Mitchell
- 5- Kernberg
- 6- Winnicott
- 7- drive
- 8- Bacal
- 9- Newman
- 10- schizophrenia
- 11- depression
- 12- narcissistic
- 13- borderline personality disorder
- 14- Rorschach
- 15- Bellak
- 16- Hartmann
- 17- Rapaport
- 18- ego boundaries

استفاده از شیوه نمونه‌گیری در دسترس و ترجیح آن بر نمونه‌گیری تصادفی ساده یا نظام دار، همکاری داوطلبانه و اجرای صادقانه آزمون‌ها بود که نتایج قابل اطمینان‌تری به دست می‌داد. گفتنی است ابتدا ۱۷۰ آزمودنی (۹۵ دختر و ۷۵ پسر) مورد ارزیابی قرار گرفتند که از این تعداد ۲۹ نفر (۷ دختر و ۲۲ پسر) در مرحله بازآزمون (با فاصله زمانی ۲۱ هفته) به دلیل عدم تمايل به همکاری ریزش داشت. هر دو مرحله آزمون و بازآزمون توسط دو نفر کارشناس و کارشناس ارشد روانشناسی، با تجربه اجرای آزمون‌های تخصصی، با کیفیتی همسان اجرا شد.

پس از تهیه پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت آزمایی بل (BORRTI)، ابتدا متن انگلیسی به فارسی ترجمه شد، سپس متن ترجمه شده به زبان انگلیسی برگردانده شد تا با نسخه اصلی مطابقت داده شود. این امر به اصلاحاتی جزئی در ترجمه برخی از گویی‌ها منجر شد. نسخه نهایی برای به دست آوردن روایی محتوا در اختیار تعدادی از کارشناسان و استادان روانشناسی قرار گرفت تا پرسشنامه را از نظر محتوا، چهارچوب پاسخ‌دهی، رسا بودن و روشنی گویی‌ها و همچنین به صورت کلی ارزیابی کنند. ابزارهای زیر برای گردآوری داده‌ها به کار رفت:

**پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت آزمایی بل (BORRTI)** (۲۴، ۲۳): این پرسشنامه که توسط بل و همکاران ساخته شده است، در سنجش کارکرد ایگو (کیفیت روابط موضوعی و واقعیت آزمایی) ریشه دارد که پیشتر توسط بلک و همکاران (۱۹) شکل گرفته بود. این آزمون در اصل برای اندازه‌گیری اثرات بالینی درمان روانکاوی دراز مدت برای اسکیزوفرنیا طراحی شد، اما در بسیاری از زمینه‌های پژوهشی در آسیب‌شناسی روانی و رفتار بهنجار کاربرد یافته است (۲۵). آسیب‌شناسی روانی (IA)، خودمیانبینی<sup>۱۱</sup> (EGO) و بی‌کفایتی اجتماعی<sup>۱۲</sup> (SI) برای روابط موضوعی (فرم O) و ۴۵ گوییه دیگر سه عامل تحریف واقعیت<sup>۱۳</sup> (RD)، عدم قطعیت ادراک<sup>۱۴</sup> (UP) و هذیان‌ها و توهمن<sup>۱۵</sup> (HD) برای واقعیت آزمایی

در آسیب‌شناسی شدید روانی، مرزهای ضعیف شده ایگو، به تحریف واقعیت منجر می‌شود و به عنوان دفاع‌های جبرانی در برابر عدم یکپارچگی پیشتر ایگو خدمت می‌کند. چنین نشانه‌هایی به حالت‌های روان‌پریشی<sup>۱</sup> معنا داده و اغلب مشخصه‌های ناپایدار سازمان یافتنگی شخصیت مرزی را در بر می‌گیرد (۲۲).

مفهوم پردازی واقعیت آزمایی به عنوان یک متغیر پیوسته که دارای مراحل قابل تعریف کارکردی است، به آسانی در ادبیات سنجش پذیرفته شده است. رایج‌ترین روش برای اندازه‌گیری واقعیت آزمایی، آزمون رورشاخ است، به‌ویژه نمره گذاری برای سطح شکل<sup>۲</sup> (F+)، پاسخ‌های رایج، و خوبی برازنده<sup>۳</sup> که در برگیرنده سایر تعیین کننده‌ها<sup>۴</sup> (X+) است. مقیاس‌های درجه‌بندی ییماری روانپزشکی به شکل متعارف، اندازه‌ای مستمر از نشانه‌های را با لغزش در واقعیت آزمایی با هم تلفیق کرده است، مانند بدگمانی، افکار نامعمول و توهمن در مقیاس درجه‌بندی مختصر روانپزشکی<sup>۵</sup> (BPRS) (۱). بلاک و دیگران (۱۹) برای سنجش واقعیت آزمایی در گستره چندبعدی کارکرد واقعیت آزمایی من، مقیاس‌هایی بالینی ارائه کردن. مفهوم آنها از واقعیت آزمایی سه بعد را در بر می‌گیرد: «تمایز میان تحریک درونی و بیرونی»، «صحت ادراک و تفسیر رویدادهای بیرونی که شامل جهت گیری نسبت به زمان و مکان است» و «صحت ادراک و تفسیر رویدادهای درونی که شامل آگاهی اندیشه‌ای<sup>۶</sup> یا گستره‌ای است که در آن شخص از صحت یا تحریف‌های واقعیت درونی آگاه است». آنها یک مقیاس هفت نقطه‌ای برای درجه‌بندی هر یک از سه بعد تدارک دیدند.

فقدان یکپارچگی علمی قابل اثبات در مقیاس‌های ارائه شده توسط بلک و همکاران (۱۹)، بل<sup>۷</sup> و همکاران را برابر آن داشت تا آزمونی ارائه دهنده که هم این خلاء را پوشش دهد و هم ابزاری با چهارچوب اجرایی عینی و ساده باشد. افزون بر این به نظر می‌رسد در جامعه روان‌شناختی ایران، جای آزمونی عینی خالی است که با اهداف پژوهشی و تشخیصی به بررسی کارکردهای مهم من (روابط موضوعی و واقعیت آزمایی) پردازد. با توجه به آنچه بدان اشاره شد، پژوهش حاضر به بررسی روایی<sup>۸</sup> و پایابی<sup>۹</sup> پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت آزمایی بل پرداخت.

## روش

نمونه پژوهش حاضر شامل ۱۴۱ (۸۸ دختر و ۵۳ پسر) دانشجوی دانشگاه هنر در سال تحصیلی ۱۳۸۹-۹۰ بود که به روش نمونه‌گیری در دسترس مورد ارزیابی قرار گرفتند. علت

1- psychosis	2- form
3- goodness-of-fit	4- determinants
5- Brief Psychiatric Rating Scale	
6- reflective awareness	7- Bell
8- validity	9- reliability
10- Alienation	11- Insecure Attachment
12- Ego centrality	13- Social Incompetence
14- Reality Distortion	
15- Uncertainty of Perception	
16- Hallucinations and Delusions	

تجدیدنظر قرار گرفت تا فرم نهایی آن تهیه شد (۲۷). گویه‌ها روی مقیاس لیکرت پنج درجه‌ای از «هیچ» تا «به شدت» پاسخ داده می‌شوند و ۹ بعد مختلف جسمانی‌سازی<sup>۱۱</sup>، سوسایی-اجباری<sup>۱۲</sup>، حساسیت میان‌فردي<sup>۱۳</sup>، افسردگی، اضطراب<sup>۱۴</sup>، خصوصت<sup>۱۵</sup>، اضطراب هراسی<sup>۱۶</sup>، اندیشه‌پردازی پارانویید<sup>۱۷</sup> و روان‌پریشی‌گرایی<sup>۱۸</sup> را در برمی‌گیرند. تفسیر آزمون بر پایه سه شاخص شدت کلی<sup>۱۹</sup>، پریشانی نشانه‌های مثبت<sup>۲۰</sup> و مجموع نشانه‌های مثبت<sup>۲۱</sup> انجام می‌شود. پایایی ابعاد ۹ گانه این آزمون به دو روش همسانی درونی<sup>۲۲</sup> ضریب آلفای کرونباخ<sup>۲۳</sup> و کوئدراچاردسون<sup>۲۴</sup> و بازآزمایی روی ۲۱۹ نفر داوطلب در ایالات متحده بررسی شد و تمام ضرایب به دست آمده رضایت‌بخش بودند؛ بیشترین همبستگی مربوط به بعد افسردگی (۰/۰۹) و کمترین مربوط به روان‌پریشی‌گرایی (۰/۰۷۷) بود (۲۷). برای روایی همزمان<sup>۲۵</sup>، همراه MMPI روی ۱۱۹ آزمودنی داوطلب اجرا شد. یافته‌ها حاکی از همگرایی بالای دو آزمون بود؛ بالاترین همبستگی مربوط به ملاک افسردگی (۰/۰۷۳) و کمترین همبستگی، مربوط به اضطراب هراسی (۰/۰۳۶) (۲۷). میرزایی (۲۸) در بررسی ویژگی‌های روان‌سنجدی نسخه فارسی SCL-90-R آن را روی ۲۲۴۱ بیمار روانپزشکی، معتاد و افراد سالم اجرا نمود. یافته‌ها با یافته‌های بررسی اصلی در ایالات متحده (۲۷) بسیار مشابه بود؛ پایایی تمامی خرده‌مقیاس‌ها به استثنای خصوصت، اضطراب هراسی و اندیشه‌پردازی پارانوییدی بیشتر از ۰/۰۸ بود. همچنین روایی سازه و تشخیصی به دست آمده، همگی نشانگر آن بود که می‌توان از این آزمون برای سرند و تشخیص یماری‌های روانی در ایران استفاده کرد.

تجزیه و تحلیل داده‌ها با کمک نرم‌افزار SPSS<sup>۲۶</sup> و به روش ضریب همبستگی پیرسون<sup>۲۷</sup> انجام شد.

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1- validity index   | 2- frequency                  |
| 3- infrequency  | 4- test-retest                |
| 5- Brief Psychiatric Rating Scale                         |                               |
| 6- Positive And Negative Syndrome Scale                   |                               |
| 7- Symptoms Checklist-90-Revised                          |                               |
| 8- Minnesota Multiphasic Personality Inventory-2          |                               |
| 9- Millon Clinical Multiaxial Inventory-II                |                               |
| 10- Derogatis KR  | 11- somatization              |
| 12- obsessive-compulsive                                  | 13- interpersonal sensitivity |
| 14- anxiety   | 15- hostility                 |
| 16- phobic anxiety  | 17- paranoid ideation         |
| 18- psychotism  | 19- General Severity Index    |
| 20- Positive Symptom Distress Index                       |                               |
| 21- Positive Symptom Total                                | 22- internal consistency      |
| 23- Cronbach's alpha                                      | 24- Kuder-Richardson          |
| 25- concurrent  |                               |
| 26- Statistical Package for the Social Science-version 18 |                               |
| 27- Pearson correlation coefficient                       |                               |

را پوشش می‌دهد. دو شاخص اعتباری<sup>۱</sup> این پرسشنامه INFREQ<sup>۲</sup> و FREQ<sup>۳</sup> شیوه‌ای در اختیار بالینگران می‌گذارد تا همسانی پاسخ‌های آزمودنی‌ها/ بیماران را بررسی نمایند. اعتبار نمره‌های بالای مقیاس را می‌سنجد. اگر آزمودنی/ بیمار در هر یک از خرده‌مقیاس‌های BORRTI نمره T برابر یا بالاتر از ۷۰ کسب کند، نمره FREQ باید ۹ در هر بالاتر باشد. اگر آزمودنی/ بیمار با نمره بالا ( $T \leq 70$ ) در هر یک از خرده‌مقیاس‌های BORRTI، نمره FREQ پایین‌تر از ۹ بگیرد، باید به صداقت پاسخ‌های او شک کرد و در نتیجه تفسیر نیمرخ BORRTI باید با احتیاط صورت پذیرد. شاخص دیگر اعتبار که به شناسایی نتایج BORRTI منفی مورد تردید یا غلط کمک می‌کند، شاخص INFREQ و شامل گویه‌هایی است که به ندرت به وسیله آزمودنی‌ها یا پاسخ بله می‌گیرد، که حداقل یک خرده‌مقیاس برافراشته با نمره برابر یا بالاتر از ۷۰ دارد. اگر آزمودنی در هیچ یک از خرده‌مقیاس‌ها نمره برابر یا بالاتر از ۷۰ نگرفته باشد، در نمره INFREQ باید ۳ یا پایین‌تر باشد. اگر آزمودنی در شاخص INFREQ نمره ۴ یا بالاتر کسب کند و هیچ خرده‌مقیاس برافراشته‌ای ( $T \leq 70$ ) نداشته باشد، این نیز دلیلی برای شک به صداقت پاسخ‌های او خواهد بود و در این مورد هم تفسیر نیمرخ BORRTI باید با احتیاط صورت پذیرد. در ارزیابی میزان پایایی BORRTI، بل و همکاران (۲۳، ۲۴) ضرایب پایایی بازآزمایی<sup>۴</sup> چهار‌هفته‌ای و ۱۳ هفته‌ای خرده‌مقیاس‌های روابط موضوعی را به ترتیب ۰/۰۹۰-۰/۰۸۰ و ۰/۰۶۵-۰/۰۸۱ بازگزارش کردند. ضرایب پایایی بازآزمایی چهار‌هفته‌ای و ۱۳ هفته‌ای خرده‌مقیاس‌های واقعیت‌آزمایی نیز به ترتیب ۰/۰۶۳-۰/۰۶۴ و ۰/۰۶۳-۰/۰۶۹ به دست آمده است. روایی آزمون به وسیله همبستگی‌های بالای BORRTI با مقیاس فشرده درجه‌بندی روانپزشکی<sup>۵</sup> (BPRS)، فهرست مقیاس نشانگان مثبت و منفی<sup>۶</sup> (PANSS)، فهرست تجدیدنظر شده<sup>۷</sup> گویه‌ای نشانه‌های بیماری<sup>۸</sup> (SCL-90-R)، پرسشنامه شخصیتی چندوجهی مینه‌سوتا<sup>۹</sup> (MMPI-2)، پرسشنامه چندمحوری بالینی میلوون<sup>۱۰</sup> (MCMII-II) و اندازه‌های فیزیولوژیکی (پرولاکتین، تیروکسین، تستسترون و کورتیزول) تأیید شده است.

**فهرست تجدیدنظر شده ۹۰ گویه‌ای نشانه‌های بیماری** (SCL-90-R): این آزمون شامل ۹۰ گویه برای ارزشیابی نشانه‌های روان‌شناختی است که به وسیله پاسخ‌گو تکمیل می‌شود. SCL-90-R نخستین بار برای نشان دادن جنبه‌های روان‌شناختی بیماران روانی طرح ریزی شد. نسخه اولیه آن به وسیله دراگوتیس<sup>۱۱</sup> و همکاران (۲۶) معرفی شد و بر پایه تجربه بالینی و تجزیه و تحلیل‌های روان‌سنجدی، مورد

## یافته‌ها

در بررسی روایی همگرا، یافته‌ها نشان داد تمامی خرده‌مقیاس‌های BORRTI با تمام ابعاد آسیب‌شناختی SCL-90-R همبستگی دارند (جدول ۲).

تمامی خرده‌مقیاس‌ها و دو شاخص اعتباری BORRTI از همسانی درونی (به روش آلفای کرونباخ) و پایایی بازآزمایی ۲۱ هفته‌ای مناسب برخوردار بودند (جدول ۱).

جدول ۱- ضریب پایایی بازآزمایی ۲۱ هفته‌ای و آلفای کرونباخ خرده‌مقیاس‌ها و شاخص‌های اعتباری BORRTI ( $N=141$ )

شاخص کرونباخ آلفای کرونباخ	ضریب همبستگی پیرسون (r)	Zیرمقیاس‌های BORRTI
۰/۸۵۰	۰/۷۸۳	پیگانگی (ALN)
۰/۷۴۴	۰/۷۸۴	دلیستگی نایمن (IA)
۰/۷۴۱	۰/۷۲۲	خودمیانبینی (EGC)
۰/۶۷۹	۰/۷۰۲	بی‌کفایتی اجتماعی (SI)
۰/۸۰۱	۰/۷۹۰	تحریف واقعیت (RD)
۰/۷۴۴	۰/۶۴۷	عدم قطعیت ادراک (UP)
۰/۷۷۱	۰/۸۰۹	هذیان‌ها و توهمندی (HD)
۰/۷۸۰	۰/۶۰۲	FREQ
۰/۷۲۲	۰/۷۷۷	INFREQ

تمام همبستگی‌ها در سطح  $p \leq 0/001$  معنی دار هستند.

166  
166

جدول ۲- همبستگی میان خرده‌مقیاس‌های BORRTI با ابعاد SCL-90-R ( $N=113$ )

HD	UP	RD	SI	EGC	IA	ALN	
۰/۵۴۲	۰/۵۶۸	۰/۵۴۰	۰/۵۰۵	۰/۶۰۵	۰/۶۳۷	۰/۵۵۹	شاخص شدت کلی (GSI)
۰/۴۶۴	۰/۴۲۵	۰/۴۰۱	۰/۳۱۶	۰/۳۳۶	۰/۴۴۲	۰/۳۱۷	جسمانی‌سازی
۰/۳۹۹	۰/۴۷۴	۰/۳۷۰	۰/۴۵۰	۰/۴۲۸	۰/۴۷۴	۰/۴۱۸	وسواسی-اجباری
۰/۴۳۴	۰/۵۶۱	۰/۴۷۳	۰/۶۱۳	۰/۶۸۰	۰/۶۴۲	۰/۶۲۳	حساسیت میانفردي
۰/۴۷۲	۰/۵۶۵	۰/۵۴۰	۰/۵۰۱	۰/۵۹۴	۰/۶۲۰	۰/۵۸۳	افسردگی
۰/۵۱۴	۰/۴۷۸	۰/۴۵۹	۰/۴۰۸	۰/۴۸۹	۰/۵۹۶	۰/۴۳۵	اضطراب
۰/۴۹۰	۰/۴۷۲	۰/۴۸۱	۰/۳۲۲	۰/۵۵۰	۰/۵۴۴	۰/۴۱۷	خصوصیت
۰/۳۳۳	۰/۴۵۰	۰/۲۶۲	۰/۵۰۷	۰/۴۱۵	۰/۴۱۸	۰/۴۲۴	اضطراب هراسی
۰/۴۵۲	۰/۴۲۹	۰/۴۲۷	۰/۳۶۴	۰/۵۰۳	۰/۵۳۲	۰/۴۸۸	اندیشه‌پردازی پارانوییدی
۰/۵۸۸	۰/۳۵۶	۰/۵۶۹	۰/۴۶۱	۰/۴۸۴	۰/۴۸۶	۰/۵۲۹	روان‌پریشی گرایی

تمام همبستگی‌ها در سطح  $p \leq 0/001$  معنی دار هستند.

## بحث

می کند روایی آن، به عنوان ابزاری برای ارزیابی پدیده های درون روانی، بیشتر مورد توجه و دقت قرار گیرد.

BORRTI ابزار قدرتمندی برای بررسی علمی فراهم نموده است. کشف ابعاد متمایز روابط موضوعی و واقعیت آزمایی از خلال تحلیل عاملی پاسخ های BORRTI اینک این امکان را فراهم کرده است که فرضیه های خاص در مورد چگونگی ارتباط این ابعاد به آسیب شناسی روانی و اثرات درمانی آزمون شود. چهار چوب خود گزارشی عینی و BORRTI، مشکل پایابی روش های وابسته به آزمون های فرافکن افرادی و قضاوت نمره گزاران را برطرف کرده است. اینکه تعداد بیشتری از پاسخ دهنده گان به آسانی می توانند مورد ارزیابی قرار گیرند، امکان انجام پژوهش هایی را به وجود آورده است که به آسانی فرای محدودیت های عملی روش های دیگر، انجام می پذیرد (۱).

اختصاص نمونه پژوهشی به دانشجویان دانشگاه هنر، در تعییم یافته ها به سایر جوامع آماری محدودیت ایجاد می کند. همچنین به دلیل محدودیت اجرا، نمونه پژوهش فقط شامل آزمودنی های غیر بالینی بود. پیشنهاد می شود در پژوهش های آتی به منظور هنجاریابی این ابزار، از آزمودنی های بالینی (بستری و غیر بستری) نیز استفاده شود. در پژوهش حاضر به دلیل محدود بودن تعداد نمونه، ارزیابی شیوه های دیگر روان سنجی (از جمله تحلیل عاملی تأییدی<sup>۲</sup>) امکان پذیر نبود.

### سپاسگزاری

از تمامی دانشجویان عزیزی که با اختصاص وقت و حوصله در انجام آزمون ها ما را یاری نمودند، تشکر می نماییم. [بنا به اظهار نویسنده مسئول مقاله، حمایت مالی از پژوهش و تعارض منافع وجود نداشته است].

### منابع

1. Bell M D. Bell object relations and reality testing inventory (BORRTI): Manual. Los Angeles CA: Western Psychological Services; 1995.
2. Freud S. (1923). The ego and the Id. In: Strachey J. Editor & Translator. The standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud. Vol 19. London: Hogarth Press and the Institute of Psychoanalysis; 1961.

هدف پژوهش حاضر بررسی مقدماتی روایی و پایابی پرسشنامه روابط موضوعی و واقعیت آزمایی بل بود. یافته ها نشانگر میزان بالای ثبات آزمون طی ۲۱ هفته، همچنین همسانی درونی مناسب هر یک از خرده مقیاس های آزمون بود. این یافته ها با نتایج پژوهش های بل و همکاران (۲۴، ۲۳) و براسکاتو<sup>۱</sup> و آیکاتونی<sup>۲</sup> (۲۹) هماهنگ است. بل و همکاران (۲۳ و ۲۴) روی نمونه روانپزشکی کار کردند و ضریب پایابی با فواصل زمانی ۴، ۱۳ و ۲۶ هفتاهای مناسی گزارش کردند. همچنین همه خرده مقیاس های همسانی درونی بالای داشتند. در پژوهش براسکاتو و آیکاتونی (۲۹) که نمونه آن دانشجویان روانشناسی بودند، میزان ضریب پایابی به دو روش آلفای کرونباخ و دونیمه کردن<sup>۳</sup> مورد ارزشیابی قرار گرفت؛ آلفای کرونباخ برای خرده مقیاس های روابط موضوعی از ۰/۴۰ برای خود میان بینی تا ۰/۷۳ برای دلبستگی نایمین و ضریب پایابی دونیمه کردن از ۰/۴۳ برای خود میان بینی تا ۰/۷۶ برای دلبستگی نایمین، متغیر بود. همچنین خرده مقیاس های فرم ۰ نسخه بزریلی (BOORTI ۲۹) همبستگی بالای با نسخه انگلیسی (۲۴) داشت؛ ۰/۶۲ برای بیگانگی، ۰/۸۲ برای دلبستگی نایمین، ۰/۸۳ برای خود میان بینی و ۰/۷۸ برای کفایتی اجتماعی. میریپول<sup>۴</sup> (۳۰) در یک تحلیل مقایسه ای ابزارهای مختلف برای ارزیابی روابط موضوعی، نشان داد که پایاترین ابزار اندازه گیری روابط موضوعی است.

BORRTI بررسی همبستگی BORRTI با ابعاد SCL-90-R شانگر روایی همگرای BORRTI بود. همبستگی خرده مقیاس های SCL-90-R با ابعاد R واجد معانی خاصی است که تا اندازه ای قابل انتظار بود؛ خرده مقیاس های ALN، EGO و SI بالاترین همبستگی را با بعد حساسیت میان فردی داشتند. همچنین دو خرده مقیاس RD و HD بالاترین همبستگی را با بعد روان پریشی گرایی و خرده مقیاس UP بالاترین همبستگی را با بعد افسردگی نشان داد. همچنین تمام خرده مقیاس های BORRTI رابطه نیرومندی با شاخص کل ناراحتی داشتند. یافته ها تا اندازه ای با یافته بررسی بل و همکاران (۲۴، ۲۳) هماهنگ بود، با وجود این که در پژوهش آنها تمام ابعاد SCL-90-R با خرده مقیاس های BORRTI همبستگی نداشت، اما بعد حساسیت میان فردی با همه خرده مقیاس های BORRTI شاخص کل ناراحتی با بیشتر خرده مقیاس های همبسته بود.

اسمیت<sup>۵</sup> (۳۱) خاطر نشان می کند با این که BORRTI میان گروه های تشخیصی تمایز ایجاد می کند، اما احتیاط حکم

1- Bruscato  
3- split half  
5- Smith  
6- confirmatory factor analysis  
2- Iacoponi  
4- Miripol

3. Freud S. (1900). The interpretation of dreams. In: Strachey J. Editor & Translator. The standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud. Vols 4-5. London: Hogarth Press; 1953.
4. Summer F. Object relations theories and psychopathology: A comprehensive text. London: Analytic press; 1994.
5. Ainsworth MS. Object relations, dependency, and attachment: A theoretical review of the infant-mother relationship. *Child Development*. 1969; 40 (4):969-1025.
6. Greenberg JR, Mitchell SA. Object relations in psychoanalytic theory. Cambridge: Harvard University Press; 1983.
7. Kernberg O. Borderline conditions and pathological narcissism. New York: Jason Aronson; 1975.
8. Winnicott D. The theory of the parent-infant relationship. The maturational processes and the facilitating environment. New York: Madison, CT: International Universities Press; 1965.
9. Bacal H, Newman K. Theories of object relations: Bridges to self psychology. New York: Columbia University Press; 1990.
10. Cicchetti D, Cohen JD. Developmental psychopathology, theory and method. Volume 1. 2<sup>nd</sup> ed. New Jersey: John Wiley & Sons, Inc; 2006.
11. Fairbairn WR. An object relations theory of personality. New York: Basic Books; 1952.
12. Mahler M, Pine F, Anni B. The psychological birth of the human infant: Symbiosis and individuation. New York: Basic Books; 1975.
13. Blatt SJ, Ritzler BA. Thought disorder and boundary disturbances in psychosis. *J Consult Clin Psychol*. 1974; 42(3):370-81.
14. Perry W, Viglione JrD, Braff D. The ego impairment index and schizophrenia: A validation study. *J Person Assess*. 1992; 59(1):165-75.
15. Urist J. The Rorschach test and the assessment of object relations. *J Person Assess*. 1977; 41(1):3-9.
16. Mayman M. Early memories and character structure. *J Proj Tech Pers Assess*. 1968; 32(4):303-16.
17. Ryan E, Bell M. Changes in object relations from psychosis to recovery. *J Abnorm Psychol*. 1984; 93(2): 209-15.
18. Krohn A, Mayman M. Object relations in dreams and projective tests. *Bull Menninger*. 1974; 38(5):445-66.
19. Bellak L, Hurvich M, Gediman H. Ego functions in schizophrenics, neurotics and normals. New York: John Wiley; 1973.
20. Blatt SJ, Wild S. Schizophrenia: A developmental analysis. New York: Academic Press; 1976.
21. Schafer R. Aspect of internalization. New York: International Universities Press; 1968.
22. Gunderson JG, Singer MT. Defining borderline patients: An overview. *Am J Psychiatry*. 1975; 132(1):1-10.
23. Bell MD, Billington RJ, Becker BR. Scale for the assessment of reality testing: Reliability, validity, and factorial invariance. *J Consult Clin Psychol*. 1985; 53(4): 506-11.
24. Bell MD, Billington RJ, Becker BR. A scale for the assessment of object relations: Reliability, validity, and factorial invariance. *J Clin Psychol*. 1986; 42(5):733-41.
25. Li S, Bell M. BORRTI journal articles and annotated bibliography. [Internet]. Los Angeles: Western Psychological Services; 2008. [Undated; cited 2012 August 31]. Available from: [http://portal.wpspublish.com/portal/page?\\_pageid=53,70155&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://portal.wpspublish.com/portal/page?_pageid=53,70155&_dad=portal&_schema=PORTAL)
26. Derogatis KR, Lipman RS, Covi L. SCL-90-R outpatient psychiatric rating scale preliminary report. *Psychopharmacol Bull*. 1973; 9(1):13-27.
27. Derogatis L, Rickels K, Rock A. The SCL-90 and the MMPI: A step in the validation of a new self-report scale. *Br J Psychiatry*. 1976; 128(27):280-9.
28. Mirzaee R. Evaluation of reliability and validity of SCL-90-R in Iran. [dissertation]. [Tehran]: Tehran University; 1981. 158p. [Persian]
29. Bruscato WL, Iacoponi E. Validity and reliability of the Brazilian version of an inventory for the evaluation of object relations. *Rev Bras Psiquiatr*. 2000; 22(4):172-77.
30. Miripol PP. Clinical and statistical validation of current object relations measures. Chicago: Illinois Institute of Technology; 1982.
31. Smith TE. Measurement of object relations: A review. *J Psychother Pract Res*. 1993; 2(1):19-37.

Original Article

## A Preliminary Study for Validity and Reliability of Bell Object Relations and Reality Testing Inventory

### Abstract

**Objectives:** The current study aimed at a preliminary investigation of validity and reliability of Bell Object Relations and Reality Testing Inventory (BORRTI). **Method:** A total of 141 (88 females and 53 males) students from Honar University (Tehran, Iran) were selected based on a convenience sampling method and assessed by BORRTI and the Symptom Checklist-90-Revised (SCL-90-R) questionnaires. Data was analyzed by Pearson correlation method. **Results:** There were significant correlation among all subscales of BORRTI and all components of SCL-90-R ( $p \leq 0.001$ ). The BORRTI reliability by test-retest within 21 weeks interval was from 0.78 for delusion and hallucination subscale to 0.65 for uncertain perception. Besides, alpha Cronbach for subscales was from 0.66 for social incompetency to 0.82 for alienation. **Conclusion:** The Persian version of BORRTI was suitably valid and reliable in assessing two constructs of object relations and reality testing.

**Key words:** Bell Object Relations and Reality Testing Inventory; object relations; reality testing; validity; reliability

[Received: 8 May 2013; Accepted: 3 September 2013]

Hasan Hadinezhad <sup>\*</sup>, Maryam Tabatabaeian <sup>a</sup>, Mahmoud Dehghani <sup>b</sup>

\* Corresponding author: Honar University, Tehran, Iran, IR.

Fax: +9821-66951688

E-mail: h.hadinezhad@art.ac.ir

<sup>a</sup> Honar University, Tehran, Iran; <sup>b</sup> Tehran Institute of Psychiatry- School of Behavioral Sciences and Mental Health, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.